

Wyrok Sądu z dnia 13 grudnia 2018 r. – Fruits de Ponent / Komisja(Sprawa T-290/16) ⁽¹⁾

Odpowiedzialność pozaumowna – Rolnictwo – Rynki brzoskwiń i nektaryn – Zakłócenia, które wystąpiły w roku gospodarczym 2014 – Rosyjskie embargo – Tymczasowe nadzwyczajne środki wspierające producentów – Rozporządzenia delegowane (UE) nr 913/2014 i 923/2014 – Normy prawne mające na celu przyznanie uprawnień jednostkom – Obowiązek staranności i zasada dobrej administracji – Wystarczająco istotne naruszenie – Związek przyczynowy

(2019/C 82/47)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Fruits de Ponent, SCCL (Alcarràs, Hiszpania) (przedstawiciele: adwokaci M. Roca Junyent, J. Mier Albert, R. Vallina Hoset i A. Sellés Marco)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo I. Galindo Martín i K. Skelly, następnie I. Galindo Martín, pełnomocnicy)

Przedmiot

Oparte na art. 268 TFUE żądanie naprawienia szkody, jaką mieli ponieść trzej członkowie skarżącej w konsekwencji działań i zaniechań Komisji w kontekście przyjęcia rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 913/2014 z dnia 21 sierpnia 2014 r. ustanawiającego tymczasowe nadzwyczajne środki wspierające producentów brzoskwiń i nektaryn (Dz.U. 2014, L 248, s. 1) i rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 932/2014 z dnia 29 sierpnia 2014 r. ustanawiającego tymczasowe nadzwyczajne środki wsparcia dla producentów niektórych owoców i warzyw oraz zmieniającego rozporządzenie delegowane (UE) nr 913/2014 (Dz.U. 2014, L 259, s. 2).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Fruits de Ponent, SCCL zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 270 z 25.7.2016.

Wyrok Sądu z dnia 13 grudnia 2018 r. – Ville de Paris, Ville de Bruxelles i Ayuntamiento de Madrid / Komisja(Sprawy połączone T-339/16, T-352/16 i T-391/16) ⁽¹⁾

Środowisko naturalne – Rozporządzenie (UE) 2016/646 – Emisja zanieczyszczeń pochodzących z lekkich pojazdów pasażerskich i użytkowych (Euro 6) – Określenie nieprzekraczalnych wartości (NTE) dla emisji tlenków azotu podczas badań w rzeczywistych warunkach jazdy (RDE) – Skarga o stwierdzenie nieważności – Uprawnienia lokalnego organu ochrony środowiska do ograniczenia ruchu niektórych pojazdów – Bezpośrednie oddziaływanie – Dopuszczalność – Brak kompetencji Komisji – Przestrzeganie norm prawnych wyższego rzędu – Dostosowanie w czasie skutków stwierdzenia nieważności – Odpowiedzialność pozaumowna – Naprawienie zarzucanej szkody wizerunkowej i szkody wynikającej z naruszenia dobrego imienia

(2019/C 82/48)

Języki postępowania: hiszpański i francuski

Strony

Strona skarżąca w sprawie T-339/16: Ville de Paris (miasto Paryż, Francja) (przedstawiciel: J. Assous, adwokat)

Strona skarżąca w sprawie T-352/16: Ville de Bruxelles (miasto Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: M. Uyttendaele i S. Kaisergruber, adwokaci)

Strona skarżąca w sprawie T-391/16: Ayuntamiento de Madrid (miasto Madryt, Hiszpania) (przedstawiciel: F. Zunzunegui Pastor, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. C. Becker, E. Sanfrutos Cano i J.-F. Brakeland, pełnomocnicy)

Przedmiot

Po pierwsze, oparte na art. 263 TFUE żądania stwierdzenia nieważności rozporządzenia Komisji (UE) 2016/646 z dnia 20 kwietnia 2016 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 692/2008 w odniesieniu do emisji zanieczyszczeń pochodzących z lekkich pojazdów pasażerskich i użytkowych (Euro 6) (Dz.U. 2016, L 109, s. 1), a po drugie, oparte na art. 268 TFUE żądanie naprawienia szkody, którą miasto Paryż miało ponieść w wyniku przyjęcia tego rozporządzenia.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność pkt 2 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2016/646 z dnia 20 kwietnia 2016 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 692/2008 w odniesieniu do emisji zanieczyszczeń pochodzących z lekkich pojazdów pasażerskich i użytkowych (Euro 6), w zakresie w jakim przepis ten określa w ppkt 2.1.1 i 2.1.2 załącznika IIIA do rozporządzenia Komisji (WE) nr 692/2008 z dnia 18 lipca 2008 r. wykonującego rozporządzenie (WE) nr 715/2007 wartość ostatecznego współczynnika zgodności CF pollutant oraz wartość tymczasowego współczynnika zgodności CF pollutant odnoszącego się do masy tlenków azotu.
- 2) W pozostałym zakresie skargi zostają oddalone.
- 3) Skutki przepisu, którego nieważność została stwierdzona na mocy pkt 1 sentencji, zostają utrzymane w mocy do czasu przyjęcia w rozsądnym terminie nowych aktów prawnych zastępujących ten przepis, który to okres nie może przekroczyć dwunastu miesięcy od dnia uprawomocnienia się niniejszego wyroku.
- 4) Komisja Europejska pokrywa własne koszty oraz połowę kosztów poniesionych przez ville de Paris, ville de Bruxelles oraz ayuntamiento de Madrid.

(¹) Dz.U. C 314 z 29.8.2016.

Wyrok Sądu z dnia 13 grudnia 2018 r. – Schubert i in. / Komisja

(Sprawa T-530/16) (¹)

Służba publiczna – Wynagrodzenie – Coroczne dostosowanie wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników – Rozporządzenia (UE) nr 422/2014 i 423/2014 – Dostosowania wynagrodzeń i emerytur za lata 2011 i 2012 – Obowiązek uzasadnienia – Proporcjonalność – Uzasadnione oczekiwania – Zasady dialogu społecznego

(2019/C 82/49)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Ludwig Schubert (Overijse, Belgia) i 6 innych skarżących wymienionych w załączniku do wyroku (przedstawiciele: adwokaci C. Bernard-Glanz, N. Flandin i S. Rodrigues)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo J. Currall i G. Gattinara, następnie G. Gattinara i L. Radu Bouyon, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Parlament Europejski (przedstawiciele: E. Taneva i M. Ecker, pełnomocnicy); oraz Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: początkowo M. Bauer i M. Veiga, następnie M. Bauer i R. Meyer, pełnomocnicy)